



2ND SESSION, 37TH LEGISLATURE, ONTARIO  
50 ELIZABETH II, 2001

2<sup>e</sup> SESSION, 37<sup>e</sup> LÉGISLATURE, ONTARIO  
50 ELIZABETH II, 2001

## Bill 96

**An Act to amend  
the Highway Traffic Act  
to double the fines for speeding**

**Mr. Levac**

**Private Member's Bill**

1st Reading      June 28, 2001  
2nd Reading  
3rd Reading  
Royal Assent

## Projet de loi 96

**Loi modifiant le  
Code de la route  
en vue de doubler les amendes  
pour excès de vitesse**

**M. Levac**

**Projet de loi de député**

1<sup>re</sup> lecture      28 juin 2001  
2<sup>e</sup> lecture  
3<sup>e</sup> lecture  
Sanction royale



#### EXPLANATORY NOTE

The Bill would double the fines for speeding under subsection 128 (14) of the *Highway Traffic Act*. (This change would also have the effect of increasing the fines for speeding in community safety zones under section 214.1 of the Act.)

#### NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi double les amendes pour excès de vitesse prévues au paragraphe 128 (14) du *Code de la route*. (Cette modification a également pour effet d'augmenter les amendes pour excès de vitesse dans les zones de sécurité communautaires prévues à l'article 214.1 du Code.)

**An Act to amend  
the Highway Traffic Act  
to double the fines for speeding**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

**1. Subsection 128 (14) of the *Highway Traffic Act* is repealed and the following substituted:**

**Penalty**

(14) Every person who contravenes this section or any by-law or regulation made under this section is guilty of an offence and on conviction is liable, where the rate of speed at which the motor vehicle was driven,

- (a) is less than 20 kilometres per hour over the maximum speed limit, to a fine of \$6 for each kilometre per hour that the motor vehicle was driven over the maximum speed limit;
- (b) is 20 kilometres per hour or more but less than 35 kilometres per hour over the maximum speed limit, to a fine of \$9 for each kilometre per hour that the motor vehicle was driven over the maximum speed limit;
- (c) is 35 kilometres per hour or more but less than 50 kilometres per hour over the maximum speed limit, to a fine of \$14 for each kilometre per hour that the motor vehicle was driven over the maximum speed limit; and
- (d) is 50 kilometres per hour or more over the maximum speed limit, to a fine of \$19.50 for each kilometre per hour that the motor vehicle was driven over the maximum speed limit.

**Commencement**

**2. This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.**

**Short title**

**3. The short title of this Act is the *Highway Traffic Amendment Act, 2001*.**

**Loi modifiant le  
Code de la route  
en vue de doubler les amendes  
pour excès de vitesse**

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

**1. Le paragraphe 128 (14) du *Code de la route* est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

**Peine**

(14) Quiconque contrevient au présent article, à un règlement ou à un règlement municipal pris en application du présent article est coupable d'une infraction et passible, sur déclaration de culpabilité, des amendes suivantes :

- a) si la vitesse à laquelle le véhicule automobile circulait est inférieure à 20 kilomètres à l'heure au-delà de la vitesse maximale, 6 \$ pour chaque kilomètre à l'heure où le véhicule automobile circulait au-delà de la vitesse maximale;
- b) si la vitesse à laquelle le véhicule automobile circulait est de 20 kilomètres à l'heure ou plus, mais inférieure à 35 kilomètres à l'heure au-delà de la vitesse maximale, 9 \$ pour chaque kilomètre à l'heure où le véhicule automobile circulait au-delà de la vitesse maximale;
- c) si la vitesse à laquelle le véhicule automobile circulait est de 35 kilomètres à l'heure ou plus, mais inférieure à 50 kilomètres à l'heure au-delà de la vitesse maximale, 14 \$ pour chaque kilomètre à l'heure où le véhicule automobile circulait au-delà de la vitesse maximale;
- d) si la vitesse à laquelle le véhicule automobile circulait est de 50 kilomètres à l'heure ou plus au-delà de la vitesse maximale, 19,50 \$ pour chaque kilomètre à l'heure où le véhicule automobile circulait au-delà de la vitesse maximale.

**Entrée en vigueur**

**2. La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.**

**Titre abrégé**

**3. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2001 modifiant le Code de la route*.**